{REVISIONS}				
{ECO#}	{REV.}	{DESCRIPTION}	{DATE}	{APPROVED}
NA	0A	NEW RELEASE	29.10.23	EINAV
NA	0B	NEW RELEASE	12.2.24	EINAV
NA	0C	NEW RELEASE	6.3.24	EINAV

Tiny Love®

Tiny Rockers Take-Along Mobile™

Model Number:
130800E001
TO157HDH0400

O-5m

E3080IS067 0C

Tiny Love®

For more developmental information and playing tips please visit:
www.tinylove.com

Om de door u aangekochte apparatuur te produceren, was het noodzakelijk natuurlijke hulpbronnen te winnen en aan te wenden. Het product kan substanties bevatten die een schadelijke invloed hebben op de gezondheid en het milieu.
Om de verspreiding van deze substanties in ons milieu te vermijden en de druk op de natuurlijke hulpbronnen in te perken, raden wij u aan gebruik te maken van de gepaste terugnamesystemen. Deze systemen zullen de meeste onderdelen van uw versleten apparatuur op een verantwoorde manier hergebruiken of recycleren.
Het doorstreepte vuilnisbaksymbool is bedoeld om u aan te sporen gebruik te maken van deze systemen.
Als u verdere informatie wenst omtrent de inzamel-, hergebruik- en recyclagesystemen, gelieve dan contact op te nemen met de bevoegde plaatselijke of regionale instanties.

L'équipement que vous avez acheté a nécessité l'extraction et l'utilisation de ressources naturelles en vue de sa fabrication. Il peut contenir des substances dangereuses pour la santé et l'environnement.
Pour éviter une dissémination de ces substances dans l'environnement et pour diminuer la pression sur les ressources naturelles, nous vous encourageons à utiliser les systèmes de reprise adéquats. Ces systèmes réutiliseront et recycleront de manière appropriée la plupart des matériaux de votre équipement lorsqu'il arrive en fin de vie.
Le label de la poubelle barrée vous invite à utiliser ces systèmes.
Pour de plus amples informations sur les systèmes de collecte, de réutilisation et de recyclage, contactez votre intercommunale de gestion des déchets.

Dieses Produkt wurde durch die Gewinnung und Auswertung natürlicher Rohstoffe hergestellt. Es könnte Substanzen enthalten, die für die Gesundheit und für die Umwelt schädlich sind. Um das Freiwerden dieser Substanzen in die Umwelt zu verhindern und um die Ausbeute natürlicher Ressourcen zu vermindern, bitten wir darum, das Produkt öffentlichen Entsorgungs- und Recyclingstellen zuzuführen. Diese Einrichtungen stellen sicher, dass der Großteil des Materials dieses Produkts nach Ablauf seines Funktionszyklus ordnungsgemäß recycelt bzw. wiederverwendet wird. Das Symbol der durchgekreuzten Mülltonne fordert Sie zum Entsorgen und Recyceln auf. Weitere Informationen zur Abfalltrennung, Wiederverwendung und zum Recycling erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Entsorgungsstelle

E0080S0000400

Manufactured by:
Tiny Love Ltd. Korendijk 5,
NL-5704 RD, Helmond.
© All rights reserved, Tiny Love Ltd.

E3080IS067 0C

English

Take-Along Mobile™

Instruction guide

Read the instructions before use, follow them and keep them for reference.

WARNING

- The mobile is suitable for babies from birth to 5 months.
- To prevent possible injury by entanglement, remove this toy when the child starts trying to get up on its hands and knees in a crawling position.
- NEVER USE THIS PRODUCT IN A MOTOR VEHICLE.
- Remove all packaging materials before use.

IMPORTANT:

- We recommend attaching this toy to a crib side that is fixed and cannot move up or down.
- Always attach all provided fasteners tightly to the crib or playpen according to the instructions. Check frequently.
- This crib mobile is intended for visual stimulation and is not intended to be grasped by a child.
- Do not modify or alter this product in any way.
- Do not add additional strings or straps to attach the mobile to a play yard, travel crib, or bassinet.
- Adult assembly required.
- Philips screwdriver required (not included).

Other battery information:

- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- We recommend alkaline batteries for longer battery life.
- Non rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the unit before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Use only batteries of the same or equivalent type as recommended.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Check that all contact surfaces are clean and bright before installing batteries.
- Batteries should be replaced by adults only.
- Exhausted batteries are to be removed from a product.
- Do not burn batteries. Dispose of batteries in a safe and appropriate manner.
- At the end of their useful life, dispose of the product/ batteries in an appropriate collection point.
- Uses 3 X AA/LR6 (1.5v) batteries (not included).

Product Key

A. Connector arm (2 parts)
B. Mobile

Inserting the Batteries

1. Loosen the battery compartment screw using a crosshead screwdriver **(Fig. 1)**.
2. Open the battery compartment and insert three new AA (1.5V) alkaline batteries **(Fig. 2)**.
3. Position the battery compartment cover securely back in place and tighten with the screwdriver.

This product can be used with:

1. Pack & Plays / travel cots and bassinets
2. Infant carrier
3. Strollers

Attaching your Take-Along Mobile™ to your Pack & Play / travel cot or bassinet (using the 2-part connector arm)

1. Click together the 2 parts of the connector arm **(Fig. 3)**.
2. Locate a hard sturdy edge of the Pack & Play / travel cot or bassinet and clip the mobile to it **(Fig. 4)**.
   Note: Do not attach the mobile to a soft materialonly edge.
3. Turn the ring at the bottom of the connector arm clockwise to tighten **(Fig. 4)**.
   Note: Adjustable connector arm fits most play yards or travel cots, strollers and bassinets. **Check that the mobile is completely secure. Make sure that the connector arm is tightly secured to the Pack & Play / travel cot or bassinet and that it doesn't swing.**
4. Loop the Velcro strap through the plastic handle of the mobile and secure it by pressing both sides together **(Fig. 5)**.

Attaching your Take-Along Mobile™ to your stroller (using the alligator clip)

1. Thread the Velcro strap through the loop of the alligator clip **(Fig. 7)**.
2. Thread the Velcro strap through the plastic buckle and secure it by pressing both sides together **(Fig. 8)**.
3. You can now clip the Take-Along Mobile™ to the canopy of your stroller **(Fig. 9)**.

Operating the Take-Along Mobile™

The mobile can be set to one of three modes:
OFF / ON / MUTE **(Fig. 10)**.

1. Slide the operating switch to the "ON" position. 30 minutes of continuous music will start playing and the mobile will start turning. All 5 tunes of approximately one minute each will play consecutively. At the end of 30 minutes of play, the mobile will turn itself off. To continue playing slide the switch to "OFF" and then to "ON" again.
2. To operate your mobile without music, slide the operating switch to the "MUTE" position. To stop the mobile, slide the switch back to the "OFF" position.
3. At the end of play, slide the switch to the "OFF" position.

Cleaning and storage:

1. Use damp cloth to wipe clean.
2. DO NOT submerge any part of the product in water.
3. Remove the batteries for long-term storage or periods of non-use.

For customer service information please visit our website: www.tinylove.com

Français

Take-Along Mobile™

Notice d'utilisation

Lire les instructions avant utilisation, s'y conformer et les garder comme référence.

ATTENTION

- Le mobile convient à des bébés de la naissance à 5 mois.
- Afin d'éviter tout risque de blessure suite à un enchevêtrement, ôter le jouet dès que l'enfant tente de se mettre à quatre pattes ou de ramper.
- NE JAMAIS UTILISER CE PRODUIT DANS UN VEHICULE AUTOMOBILE.
- Retirez tous les éléments d'emballage avant utilisation.

IMPORTANT :

- Nous vous recommandons d'utiliser des piles alcalines qui durent plus longtemps.
- Veillez à bien fixer toutes les attaches fournies au berceau ou au parc, conformément aux instructions. Vérifiez souvent.
- Ce mobile pour berceau est destiné à la stimulation visuelle et non pas à être attrapé par l'enfant.
- Ne modifiez ce produit en aucun cas.
- N'ajoutez pas de lanière ni courroie pour attacher le jouet au berceau ou au parc.
- Assemblage par un adulte requis.
- Nécessite un tournevis cruciforme (non fourni).

Informations supplémentaires concernant les piles :

- Ne pas mélanger vieilles et nouvelles piles.
- Ne mélangez pas les piles alcalines, standard (carbonezinc) et rechargeables (nickel-cadmium).
- Nous vous recommandons d'utiliser des piles alcalines qui durent plus longtemps.
- Ne tentez pas de recharger des piles non rechargeables.
- Enlevez les piles rechargeables du produit avant de les recharger.
- Ne rechargez des piles qu'en présence d'un adulte.
- N'utilisez que des piles de type identique ou similaire.
- Veillez, en insérant les piles, à bien respecter la polarité.
- Ne pas court-circuiter les pôles.
- Bien vérifier que toutes les surfaces contact sont bien propres avant d'insérer les piles.
- Seuls des adultes peuvent remplacer les piles.
- Enlevez du produit les piles usées.
- Ne pas jeter les piles au feu. Débarrassez-vous des piles usagées comme il se doit.
- En fin de vie, rapporter le produit/piles dans un lieu de collecte approprié.
- Piles non fournies (3 X AA/LR6 (1.5v)).

Légende

A. Bras connecteur (2 pièces)
B. Mobile

Pour insérer les piles

1. Ouvrez le compartiment à piles à l'aide d'un tournevis cruciforme **(Fig. 1)**.
2. Ouvrez le compartiment à piles et insérez 3 nouvelles piles alcalines AA (1.5V) **(Fig. 2)**.
3. Remettez-le en place et revissez-le.

Ce produit peut être utilisé sur des :

1. Lits pliants / couffins et berceaux
2. Transats
3. Poussettes

Fixation du Mobile de Voyage 3 en 1 au lit pliant/couffin ou berceau (avec le connecteur en deux parties)

1. Connectez les deux parties du bras connecteur **(Fig. 3)**.
2. Fixez le mobile au pourtour du lit pliant/couffin/berceau **(Fig. 4)**.
   Remarque : Ne pas fixer le mobile à un endroit non rigide.
3. Tournez l'anneau au bas du bras connecteur dans le sens des aiguilles d'une montre pour le fixer **(Fig. 4)**.
   Remarque : Bras connecteur réglable qui convient à la plupart des lits pliants, poussettes et couffins. **Vérifiez que le mobile est bien attaché. Veillez à ce que le bras du connecteur soit bien fixé au lit pliant/couffin/berceau et qu'il n'oscille pas.**
4. Passez la lanière en Velcro dans la poignée en plastique du mobile et bien fixer le tout **(Fig. 5)**.

Fixation du Mobile de Voyage 3 en 1 à la poussette (avec la pince crocodile)

1. Insérez la lanière en Velcro dans la boucle de la pince crocodile **(Fig. 7)**.
2. Passez la lanière en Velcro dans la boucle en plastique et bien fixer le tout **(Fig. 8)**.
3. Vous pouvez maintenant fixer le mobile à la capote de la poussette **(Fig. 9)**.

Fonctionnement du Mobile de Voyage 3 en 1

Le mobile peut être réglé sur l'un des trois modes suivants : OFF / ON / MUTE **(Fig. 10)**.

1. Placez le commutateur sur ON. Cela déclenchera 30 minutes de musique en continu et le mobile commencera à tourner. Au bout de 30 minutes, le mobile s'éteindra automatiquement. Pour continuer à entendre la musique, mettez le commutateur sur "OFF" puis à nouveau sur "ON".
2. Pour faire fonctionner le mobile sans musique, mettez le commutateur sur MUTE. Pour arrêter le mobile, placer le commutateur sur OFF.
3. Quand bébé a fini de jouer, placez le commutateur sur OFF.

Entretien et Entreposage :

1. Utilisez un chiffon humide pour le nettoyage.
2. Aucune partie de ce produit NE DOIT être immergée dans l'eau.
3. Enlevez les piles si vous n'utilisez pas ou entreposez le produit pour une longue période.

Pour tout information clientèle, rendez-vous sur notre site : www.tinylove.com

Nederland

Take-Along Mobile™

Instructies

Lees eerst de gebruiksaanwijzing en volg deze op. Bewaar deze om later te kunnen raadplegen.

ARSCHUWING

- De mobile is geschikt voor baby's van 0 tot 5 maanden.
- Om te voorkomen dat het kind verstrikt raakt en zich bezeert, verwijder dit speelgoed wanneer het kind op handen en voeten begint te kruipen.
- GEBRUIK DIT PRODUCT NOOIT IN EEN MOTORVOERTUIG.
- Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.

BELANGRIJK:

- Wij adviseren alkaline batterijen voor een langere levensduur van de batterij.
- Bevestig alle meegeleverde bevestigingsonderdelen stevig aan bedje of box volgens de instructies. Controleer ze geregeld.
- Deze mobile is bedoeld voor visuele stimulatie en niet om door het kind gepakt te worden.
- Verander dit product op geen enkele manier.
- Voeg geen extra koorden of banden toe om de mobile aan bedje of box te bevestigen.
- Te monteren door een volwassene.
- Philips schroevendraaier nodig (niet inbegrepen).

Overige informatie over de batterij:

- Gebruik geen oude en nieuwe batterijen door elkaar.
- Gebruik geen alkalische, standaard (carbonzink) of oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen door elkaar.
- Wij adviseren alkaline batterijen voor een langere levensduur van de batterij.
- Probeer geen batterijen op te laden die niet voor opladen geschikt zijn.
- Oplaadbare batterijen moeten voor het opladen uit het speelgoed verwijderd worden.
- Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene opgeladen worden.
- Gebruik alleen batterijen van hetzelfde of gelijkwaardige soort als aanbevolen.
- Gebruik alleen batterijen van hetzelfde of gelijkwaardige soort als aanbevolen.
- Zorg ervoor dat geen kortsluiting ontstaat bij de toevoerterminals.
- Controleer dat alle contactoppervlakken van de batterijen schoon en helder zijn voordat ze worden geïnstalleerd.
- Opgebruikte batterijen moeten uit het speelgoed verwijderd worden.
- Alleen volwassenen mogen batterijen verwisselen.
- Verbrand de batterijen niet. Doe de batterijen op veilige en passende manier weg.
- Als het product/batterijen niet meer werkt, breng het dan naar een geschikt verzamelpunt.
- Batterijen zijn niet meegeleverd (3 X AA/LR6 (1.5v)).

Productsleutel

A. Verbindingsstuk (2 delen)
B. Mobile

Batterijen plaatsen

1. Draai de schroef van de batterijcel los met een kruiskop schroevendraaier **(Fig. 1)**.
2. Open de batterijcel en plaats er drie nieuwe AA (1.5V) alkaline batterijen in **(Fig. 2)**.
3. Zet het deksel van de batterijcel weer op zijn plaats en bevestig met de schroevendraaier.

Dit product kan gebruikt worden bij:

1. Bedjes / reiswiegjes
2. Baby Draagstoel
3. Kinderwagens

Bevestigen van de Take-Along Mobile™ aan bedje / reiswiegje (m.b.v. het 2-delige verbindingsstuk)

1. Klik de 2 delen van het verbindingsstuk aan elkaar **(Fig. 3)**.
2. Zoek een harde stevige rand van het bedje / reiswiegje en maak de mobile daaraan vast **(Fig. 4)**.
   Let op: Bevestig de mobile niet aan een rand die alleen uit zacht materiaal bestaat.
3. Draai de ring aan de onderkant van het verbindingsstuk met de klok mee voor stevige bevestiging **(Fig. 4)**.
   Let op: Säädettävä käsivarsi sopimaan useimpiin leikkipaikkoihin tai matkasänkyihin, lastenrattaisiin ja altaisiin. **Controleer of de mobile stevig vast zit. Let erop dat het verbindingsstuk stevig aan het bedje / reiswiegje bevestigd is en niet beweegt.**
4. Haal de Velcrostrip door de plastic hendel van de mobile en bevestig door beide uiteinden op elkaar te drukken **(Fig. 5)**.

Bevestigen van de Take-Along Mobile™ aan de kinderwagen (met de krokodillenklem)

1. Haal de Velcrostrip door de lus van de krokodillenklem **(Fig. 7)**.
2. Haal de Velcrostrip door de plastic gesp en bevestig door beide uiteinden op elkaar te drukken **(Fig. 8)**.
3. Nu kan de Take-Along Mobile™ aan de kap van de kinderwagen bevestigd worden **(Fig. 9)**.

Hoe de Take-Along Mobile™ te activeren

De mobile kan in één van de drie posities gezet worden: UIT (OFF) / AAN (ON) / GELUIDLOOS (MUTE) **(Fig. 10)**.

1. Zet de schakalaar op "ON". Dan wordt 30 minuten lang continu muziek gespeeld en de mobile zal gaan draaien. Er zullen na elkaar 5 melodieën van ieder ongeveer één minuut gespeeld worden. Nadat de muziek 30 minuten gespeeld heeft, gaat de mobile automatisch uit. Om de muziek weer te laten spelen, eerst op "OFF" (uit) en daarna weer op "ON" (aan) zetten.
2. Om de mobile zonder muziek te activeren, zet u de schakelaar op "MUTE". Om de mobile te stoppen, zet u de schakelaar op "OFF".
3. Zet de schakelaar op "OFF" als de mobile niet meer gebruikt wordt.

Schoonmaken en Bewaren:

1. Gebruik een vochtige doek om schoon te maken.
2. Onderdompel GEEN onderdeel van het product in water.
3. Verwijder de batterijen in geval van langdurig opbergen of ongebruik.

Voor klantenservice informatie kunt u terecht op onze website: www.tinylove.com

Español

Take-Along Mobile™

Guía de instrucciones

Leer las instrucciones antes de la utilización, seguirlas y conservarlas como referencia.

ADVERTENCIA

- El móvil es adecuado para niños de 0 a 5 meses.
- Para evitar posibles daños por estrangulamiento, este juguete debe retirarse cuando el niño empiece a intentar levantarse valiéndose de manos y rodillas.
- NUNCA UTILIZAR ESTE PRODUCTO EN UN VEHÍCULO MOTORIZADO.
- Retira todos los materiales de embalaje antes de utilizarlo.

IMPORTANTE:

- Recomendamos el uso de baterías alcalinas para una mayor duración.
- Los fijadores deben quedar perfectamente fijos a la cuna o el corralito de acuerdo con las instrucciones. Verifique con frecuencia.
- El objetivo del móvil en la cuna es lograr la estimulación visual; no está pensado para que el bebé lo tome con las manos.
- No cambie ni altere este producto.
- No utilice otras tiras o cintas para fijar el móvil a la cuna o el corralito.
- Se requiere ensamblaje por un adulto.
- Se requiere un destornillador Philips (no incluido).

Más informaciones sobre baterías:

- No mezclar baterías nuevas y viejas.
- No mezclar baterías alcalinas, estándar (carbonozinc) o recargables (niquel-cadmio).
- Recomendamos el uso de baterías alcalinas para una mayor duración.
- Las baterías no recargables no deben ser recargadas.
- Las pilas recargables tienen que extraerse del juguete antes de cargarlas.
- Las pilas recargables sólo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- Usar sólo baterías del tipo recomendado o equivalentes.
- Las pilas deben insertarse con la polaridad correcta.
- Las terminales de alimentación no deben cortocircuitarse.
- Compruebe que todas las superficies de contacto estén limpias y claras antes de instalar las baterías.
- Las pilas gastadas deben extraerse del producto.
- Sólo un adulto puede sustituir las pilas.
- No quemar baterías. Desechar las baterías de manera segura y adecuada.
- Al final de su vida util, llevar el producto/pilas a un punto de recogida apropiado.
- Pilas no incluidas (3 X AA/LR6 (1.5v)).

Contenido del producto

A. Brazo conector (2 piezas)
B. Móvil

Colocación de las pilas

1. Afloje el tornillo del compartimento de las pilas con la ayuda de un destornillador de cruz **(Fig. 1)**.
2. Abra el compartimento de las pilas y coloque tres pilas alcalinas AA (1,5 V) nuevas **(Fig. 2)**.
3. Vuelva a colocar la cubierta del compartimento de las pilas en su lugar de forma segura y apriete con el destornillador.

Este producto puede utilizarse con:

1. Practicunas Pack & Play / camitas y moisés de viaje
2. Asientos para auto – portador de bebé
3. Cochecitos

Instalación del Take-Along Mobile™ en su practicuna Pack & Play / camita o moisés de viaje (con el brazo conector de dos piezas)

1. Conecte ambas piezas del brazo conector hasta que escuche un clic **(Fig. 3)**.
2. Localice un borde rígido y fuerte de su practicuna Pack & Play / camita o moisés de viaje y cuélguele el móvil **(Fig. 4)**.
   Nota: No fije el móvil a un borde que contenga únicamente material blando.
3. Gire el anillo de la parte inferior del brazo conector en el sentido de las agujas del reloj para apretarlo **(Fig. 4)**.
   Nota: Brazo conector que se adapta a la mayoría de los corralitos portátiles o cunas de viaje, cochecitos de bebé y cunas moisés. **Verifique que el móvil esté completamente fijo. Asegúrese de que el brazo conector quede bien fijado a su practicuna Pack & Play / camita o moisés de viaje y de que no se balancee.**
4. Pase la correa de velcro a través de la manija de plástico del móvil y fíjela apretando ambos lados entre sí **(Fig. 5)**.

Instalación del Take-Along Mobile™ en su cochecito (con una pinza dentada)

1. Enhebre la correa de velcro en la lazada de la pinza dentada **(Fig. 7)**.
2. Enhebre la correa de velcro en la hebilla de plástico y fíjela apretando ambos lados entre sí **(Fig. 8)**.
3. Ahora puede colgar el Take-Along Mobile™ del dosel de su cochecito **(Fig. 9)**.

Funcionamiento del Take-Along Mobile™

El móvil puede configurarse en tres modos:
OFF / ON / MUTE **(Fig. 10)**.

1. Coloque el interruptor de funcionamiento en la posición "ON". Comenzará a sonar una música durante 30 minutos consecutivos y el móvil comenzará a girar. Sonarán las 5 diferentes melodías de aproximadamente un minuto cada una detrás de otra. Después de funcionar durante 30 minutos, el móvil se apagará. Para que siga reproduciendo música pase el interruptor a OFF y de nuevo a ON.
2. Para que su móvil funcione sin música, coloque el interruptor de funcionamiento en la posición "MUTE". Para detener el móvil, vuelva a colocar el interruptor en la posición "OFF".
3. Al terminar de jugar, coloque el interruptor en la posición "OFF".

Limpieza y almacenamiento:

1. Utilice un trapo húmedo para limpiarlo.
2. NO sumerja ninguna parte del producto en agua.
3. Extraiga las pilas si no lo utiliza o lo guarda durante mucho tiempo.

Para receber ajuda do serviço de informação ao cliente, por favor visite nosso website: www.tinylove.com

Português

Take-Along Mobile™

Instruções

Ler as instruções antes de utilizar e conservá-las como informação.

ATENÇÃO

- O móbile é adequado para bebés de 0-5 meses.
- A fim de evitar riscos de ferimento por entrelaçamento, este brinquedo deve ser retirado assim que a criança começar a tentar erguer-se de bruços.
- NUNCA UTILIZE ESSE PRODUTO EM UM VEÍCULO MOTORIZADO.
- Remova todos os materiais de embalagem antes de utilizar.

IMPORTANTE:

- Recomendamos o uso de pilhas alcalinas para garantir longa vida às baterias.
- Prenda sempre os fixadores firmemente ao berço ou ao chiqueirinho de acordo com as instruções. Verifique frequentemente.
- O móbile de berço tem por objetivo a estimulação visual e não para ser apanhado pelo bebé.
- Não modifique ou altere este produto de nenhuma maneira.
- Não use fitas ou tiras adicionais para prender o móbile ao berço ou ao chiqueirinho.
- Necessária montagem por um adulto.
- Necessário utilizar chave de fenda Philips (não incluída).

Outras informações sobre a bateria:

- Não misture baterias velhas e novas.
- Não misture baterias recarregáveis com baterias padrão alcalinas (carbono-zinco).
- Recomendamos o uso de pilhas alcalinas para garantir longa vida às baterias.
- Baterias não-recarregáveis não devem ser recarregadas.
- Pilhas recarregáveis devem ser removidas do produto antes de serem recarregadas.
- Pilhas recarregáveis devem ser recarregadas somente sob supervisão de um adulto.
- Use apenas baterias do mesmo tipo ou de tipo equivalente, como recomendado.
- As pilhas devem ser inseridas com a polaridade correta.
- Os terminais de suprimento não devem ser colocados em curto-circuito.
- Verifique que todas as superfícies de contato estejam limpas e brilhantes antes de instalar as pilhas.
- As baterias devem ser trocadas apenas por adultos..
- Pilhas gastas devem ser removidas do produto.
- Não jogue baterias no fogo. Disponha delas em local seguro a apropriado.
- No final da sua vida été, lave o produto/bateria para um ponte de recolha apropriado.
- Não inclui as pilhas (3 X AA/LR6 (1.5v)).

Conteudo do Produto

A. Braço conector (2 peças)
B. Móbile

Para inserir as pilhas

1. Afrouxe o parafuso do compartimento das pilhas usando uma chave Philips **(Fig. 1)**.
2. Abra o compartimento das pilhas e coloque três pilhas alcalinas AA (1,5V) novas **(Fig. 2)**.
3. Coloque de volta a tampa do compartimento das pilhas e feche com a chave Philips.

Este produto pode ser usado com:

1. Pach & Play, chiqueiros e cestas de viagem
2. Bebê conforto
3. Carrinhos de bebês

Conexão de seu Take-Along Mobile™ ao Pack & Play, chiqueiro e cesta (usando o braõ conector de 2 peças)

1. Clique junto as 2 peças do braço conector (Fig. 3).
2. Localize um canto duro no Pack & Play, chiqueiro ou cesta e conecte o móbile a ele **(Fig. 4)**.
   Nota: Não conecte o móbile a uma parte macia.
3. Gire o anel na parte de baixo do braço conector na direção do relógio para apertar **(Fig. 4)**.
   Nota: Braço ajustável do conector, adequado para quase todo os cercadinhos, berços portáteis, carrinhos e moisés. **Verifique que o móbile está completamente fixado. Certifique-se que o braço conector está firmemente conectado com o Pack & Play, chiqueiro ou cesta e que não se move.**
4. Coloque a fita de Velcro através da alça do móbile e fixe com firmeza apertando em ambos os lados juntos **(Fig. 5)**.

Conexão de seu Take-Along Mobile™ ao seu carrinho de bebê (usando o clipe jacaré)

1. Coloque a fita de Velcro através da alça do clipe jacaré **(Fig. 7)**.
2. Coloque a fita de Velcro na fivela de plástico e aperte pressionando ambos os lados juntos **(Fig. 8)**.
3. Você pode agora conectar o Take-Along MobileTM ao teto de seu carrinho de bebê **(Fig. 9)**.

Operação do Take-Along Mobile™

O móbile pode ser colocado em um de três modos:
LIGADO / DESLIGADO / MUDO **(Fig. 10)**.

1. Coloque o botão na posição "ON" (Ligado). Iniciarão 30 minutos de música contínua e o móbile começará a girar. Todas as 5 melodias de cerca de um minuto cada tocarão consecutivamente. Depois de tocar música por 30 minutos o mobile desligar-se-á por si mesmo. Para que a música continue posicione o botão em "OFF" e, em seguida, novamente em "ON".
2. Para operar o móbile sem música, deslize o botão de operação para a posição "MUTE" (Mudo). Para parar o móbile, deslize o botão de volta para "OFF".
3. Deslize o botão para a posição "OFF" para parar de usar.

Limpeza e Armazenagem:

1. Limpe com um pano úmido.
2. Não coloque nenhuma parte do produto da água.
3. Remova as pilhas quando for armazenar ou deixar de usar o produto por um longo período de tempo.

Para receber ajuda do serviço de informação ao cliente, por favor visite nosso website: www.tinylove.com

Deutsch

Take-Along Mobile™

Gebrauchsanleitung

Lesen Sie diese Anweisungen vor Gebrauch, befolgen Sie diese und bewahren Sie sie sorgfältig auf.

ACHTUNG

- Das Mobile ist für Babys von 0-5 Monaten geeignet.
- Um mögliche Verletzungen durch Verheddern zu verhindern, ist dieses Spielzeug zu entfernen, wenn das Kind beginnt, auf allen vieren zu krabbeln.
- DIESES PRODUKT NIEMALS IN EINEM MOTORFAHRZEUG VERWENDEN.
- Entferne vor dem Gebrauch alle Verpackungsmaterialien.

WICHTIG:

- Wir empfehlen Alkalibatterien für eine längere Batterielhaltbarkeit.
- Bringen Sie sämtliche mitgelieferte Halterungen immer anleitungsgemäß am Kinderbett oder an einem Laufstall an und überprüfen Sie diese regelmäßig.
- Dieses Mobile dient der visuellen Stimulation und sollte vom Kind nicht angefasst werden.
- Vermeiden Sie es, dieses Produkt in irgendeiner form umzubauen oder zu verändern.
- Fügen Sie keine zusätzlichen Bänder oder Gurte hinzu, um das Mobile am Kinderbett oder Laufstall zu befestigen.
- Der Zusammenbau ist durch einen Erwachsenen vorzunehmen.
- Für den Aufbau ist ein Kreuzschlitzschraubenzieher erforderlich (nicht im Lieferumfang enthalten).

Sonstige Batterieinformation:

- Kombinieren Sie keine alten Batterien mit neuen.
- Kombinieren Sie keine Alkali-, Standard- (Kohlenstoff-Zink) oder wiederaufladbaren (Nickel- Kadmium) Batterien.
- Wir empfehlen Alkalibatterien für eine längere Batterielhaltbarkeit.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht nachgeladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Nachladen aus dem Spielzeug entfernt werden.
- Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen nachgeladen werden.
- Verwenden Sie nur Batterien des empfohlenen oder eines äquivalenten Typs.
- Die Versorgungsanschlüsse dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Überprüfen Sie, ob alle Kontaktoberflächen sauber und glänzend sind, bevor Sie die Batterien einlegen.
- Verbrauchte Batterien müssen aus dem Spielzeug entfernt werden.
- Batterien müssen entsprechend der korrekten Polaritat eingesetzt werden.
- Verbrennen Sie Batterien niemals! Entsorgen Sie diese auf angemessene und sichere Weise.
- Legen Sie neue Batterien ein und testen Sie die Funktion noch einmal, bevor Sie den Kundenservice anrufen.
- Entsorgen Sie das Produkt/die Batterien bei einer geeigneten Sammelstelle.
- Batterien sind nicht enthalten (3 X AA/LR6 (1.5v)).

Produktinfo

A. Verbindungsachse (2 Teile)
B. Mobile

Batterien einlegen

1. Lösen Sie die Schraube des Batteriefachs mit einem Kreuzschlitzschraubenzieher **(Abb. 1)**.
2. Öffnen Sie das Batteriefach und legen Sie drei neue AA (1,5 V) Alkaline-Batterien ein **(Abb. 2)**.
3. Setzen Sie den Deckel des Batteriefachs wieder sicher an seinen Platz und ziehen Sie die Schraube mit dem Schraubenzieher fest.

Das Mobile kann mit folgenden Produkten benutzt werden:

1. Pack & Plays / Reisebetten und Laufställen
2. Babyschalen
3. Kinderwagen

Ihr Take-Along Mobile™ am Pack & Play / Reisebett oder Laufstall befestigen (mit der 2-teiligen Verbindungsachse)

1. Lassen Sie die beiden Teile der Verbindungsachse ineinander einschnappen **(Abb. 3)**.
2. Suchen Sie eine harte, stabile Kante des Reisebetts oder Laufstalls und klemmen Sie das Mobile daran fest **(Abb. 4)**.
   Hinweis: Bringen Sie das Mobile nie an einer Kante aus zu weichem Material an.
3. Drehen Sie den Ring an der Unterseite der Verbindungsachse im Uhrzeigersinn, um diesen festzuziehen **(Abb. 4)**
   Hinweis: Verstellbarer Verbindungsarm passend fuer die meisten Spielplätze oder Reisebetten, Kinderwagen und Stubenwagen. **Vergewissern Sie sich, dass das Mobile absolut sicher befestigt ist. Vergewissern Sie sich, dass die Verbindungsachse fest am Reisebett oder Laufstall befestigt ist, und nicht schwingen kann.**
4. Führen Sie das Klettband durch den Plastikgriff des Mobiles und befestigen Sie dieses, indem Sie die beiden Seiten zusammendrücken **(Abb. 5)**

Ihr Take-Along Mobile™ am Kinderwagen befestigen (mit universalem Befestigungs-Clip)

1. Führen Sie das Klettband durch die Schlaufe des Befestigungs-Clips **(Abb. 7)**.
2. Führen Sie das Klettband durch die Plastikschnalle und sichern Sie es ab, indem Sie die beiden Seiten zusammendrücken **(Abb. 8)**.
3. Sie können das Take-Along-Mobile™ nun am Vordach Ihres Kinderwagens festklemmen **(Abb. 9)**.

Die Bedienung des Take-Along Mobile™

Das Mobile kann auf einen von drei Modi eingestellt werden: ON / OFF / MUTE (Ein / Aus / Stumm) **(Abb. 10)**.

1. Schieben Sie den Betriebsschalter auf die Position »ON«. Nun werden 30 Minuten kontinuierliche Musik abgespielt und das Mobile beginnt, sich zu drehen. Die fünf Melodien, die jeweils eine Länge von etwa einer Minute haben, werden hintereinander abgespielt. Nach 30 Minuten Spielzeit schaltet sich das Mobile automatisch aus. Damit es weiterspielt, schieben Sie den Schalter auf »OFF« und gleich darauf auf »ON«.
2. Um Ihr Mobile ohne Musik zu betreiben, schieben Sie den Betriebsschalter auf die »MUTE«-Position. Um das Mobile ganz abzuschalten, schieben Sie den Schalter zurück auf die »OFF«-Position.
3. Am Ende des Spiels schieben Sie den Schalter auf die »OFF«-Position.

Reinigung und Aufbewahrung:

1. Mit einem feuchten Tuch abwischen.
2. Tauchen Sie KEIN Teil des Produkts in Wasser ein.
3. Entfernen Sie die Batterien für eine längerfristige Lagerung oder Nichtbenutzung.

Für Informationen zu unserem Kundenservice besuchen Sie bitte unsere Website: www.tinylove.com

E - Spanish

PT - Portuguese

DE - German

Tiny Love®	{PRODUCT} **Tiny Rockers Take Along Mobile**	{NAME}	{DATE}	{TOLERANCE}	
{ISO} {STANDARDS}	{PART NAME} **INST. SHEET 67**	{DESIGN}	**EINAV**	{UNLESS OTHERWISE SPECIFIED}	
		{DRAWN}	**NA**	(0-3)	(± 0.02)
				(3-15)	(± 0.05)
{REVISION} **0C**	{PART NO.} **E3080IS067 0C**	{APP.}	**YOHAY**	(15-30)	(± 0.1)
				(30-50)	(± 0.2)
{SHEET: **01** OF **2** }		{SCALE}	**{1:1}**	(50-100)	(± 0.3)
				(ANGLES)	(± 0.5) (º)
{PAPER SIZE} **{W 592 / H 420}**	{MARKETING PART NO.} **NA**	{MATERIAL}	**White paper**	{WEIGHT}	**80 gr/m^2**
	{STATUS} **NA**	{FINISH}	**NA**	{COLOR}	**Pantone: 2717_U**

{REVISIONS}				
{ECO#}	{REV.}	{DESCRIPTION}	{DATE}	{APPROVED}
NA	0A	NEW RELEASE	29.10.23	EINAV
NA	0B	NEW RELEASE	12.2.24	EINAV
NA	0C	NEW RELEASE	6.3.24	EINAV

IT - Italy

Italiano

Take-Along Mobile™

Manuale di Istruzioni

Leggere le istruzioni prima dell'uso, attenersi ad esse e conservarle per riferimento futuro.

AVVERTENZA

- La giostrina è adatta a bambini da 0 a 5 mesi.
- Per evitare eventuali lesioni da impigliamento, rimuovere questo giocattolo quando il bambino comincia a tentare di alzarsi sulle mani e sulle ginocchia in posizione di gattonamento.
- NON UTILIZZARE MAI QUESTO PRODOTTO IN UN VEICOLO A MOTORE.
- Rimuovi tutto il materiale di imballaggio prima dell'uso.

IMPORTANTE:

- Raccomandiamo l'utilizzo di pile alcaline per una maggiore durata.
- Fissare saldamente alla culla o al box tutte le parti fornite, come indicato dalle istruzioni. Verificare frequentemente.
- Questo gioco mobile per culla è progettato per lo stimolo visivo e non è destinato ad essere afferrato dal bambino.
- Non modificare o alterare questo prodotto in alcun modo.
- Non aggiungere altre cinghie o corde per fissare il prodotto alla culla o al box.
- Richiesto assemblaggio da parte di un adulto.
- È necessario un cacciavite a stella (non incluso).

Altre informazioni sulle batterie:

- Separare sempre le batterie usate da quelle nuove.
- Tenere separati i diversi tipi di batterie: alcaline, standard (zinco-carbone) e ricaricabili (nichel-cadmio).
- Raccomandiamo l'utilizzo di pile alcaline per una maggiore durata.
- Le batterie non ricaricabili non si devono mai ricaricare.
- Le pile ricaricabili devono essere rimosse dal prodotto prima di essere ricaricate.
- Le pile ricaricabili devono essere ricaricate solo sotto la sorveglianza di un adulto.
- Usare batterie di un solo tipo o di tipi equivalenti raccomandati.
- Le pile devono essere inserite secondo la corretta polarità.
- Non mandare i contatti in cortocircuito.
- Verificare che tutte le superfici di contatto siano ben pulite prima di inserire le pile.
- Le batterie devono essere sostituite solo da persone adulte.
- Le pile scariche devono essere rimosse dal prodotto.
- Non bruciare le batterie. Per disfarsene, seguire le apposite modalità.
- Richiesto assemblaggio da parte di un adulto.
- È necessario un cacciavite a stella (non incluso).

Descrizione del prodotto

A. Braccio di connessione (2 parti)
B. Parte mobile

Inserzione delle batterie

1. Allentare le viti dell'alloggiamento batterie usando un cacciavite con punta a croce **(Fig. 1)**.
2. Aprire la sede delle batterie ed inserire tre batterie alcaline AA nuove (da 1,5V) **(Fig. 2)**.
3. Posare il coperchio della sede batterie al suo posto e serrare le viti con il cacciavite.

Questo prodotto può essere usato con:

1. Pack & Plays / lettini e culle da viaggio
2. Seggiolini
3. Passeggini

Montare il gioco Take-Along Mobile™ sul Pack & Play / lettino o culla da viaggio
(usando il braccio di connessione in due parti)

1. Agganciare fra loro le due parti del braccio di connessione **(Fig. 3)**.
2. Scegliere un bordo rigido e robusto del Pack & Play / lettino o culla da viaggio ed agganciarvi il gioco mobile **(Fig. 4)**.
   Nota: Non montare il gioco mobile su un bordo composto da solo materiale tenero.
3. Ruotare in senso orario l'anello sulla base del braccio di connessione per fissare lo stesso **(Fig. 4)**.
   Nota: Braccio connettore regolabile adatto alla maggior parte dei box, lettini da viaggio, passeggini e culle.
   Verificare che il gioco mobile sia completamente sicuro. Verificare che il braccio di connessione sia fissato fermamente al Pack & Play / lettino o culla da viaggio e che non oscilli.
4. Avvolgere la fascia Velcro attraverso l'impugnatura di plastica del gioco mobile ed assicuratelo unendone e premendone i due lati **(Fig. 5)**.

Montare il gioco Take-Along Mobile™ sul passeggino (usando le mollette)

1. Introdurre la fascia Veltro nell'asola della molletta **(Fig. 7)**.
2. Infilare la fascia Velcro nella fibbia di plastica ed assicuratela unendone e premendone i due lati **(Fig. 8)**.
3. Si può ora agganciare il gioco Take-Along Mobile™ alla struttura del passeggino **(Fig. 9)**.

Messa in funzione del gioco Take-Along Mobile™

Il gioco mobile può essere messo in funzione in uno dei tre seguenti modi: OFF / ON / MUTE **(Fig. 10)**.

1. Portare l'interruttore operativo in posizione "ON". Inizieranno 30 minuti di musica continua che si udrà, mentre il gioco mobile comincia a girare. I 5 motivi che durano circa un minuto ciascuno suoneranno uno dopo l'altro. Alla fine dei 30 minuti di gioco, il giocattolo si spegne / per continuare a giocare spostare l'interruttore in posizione "OFF" e poi nuovamente in posizione "ON".
2. Per mettere in funzione il gioco mobile senza musica, portare l'interruttore operativo sulla posizione "MUTE". Per arrestare il gioco mobile, portare l'interruttore di ritorno sulla posizione "OFF".
3. Alla fine del gioco, portare l'interruttore sulla posizione "OFF".

Manutenzione e conservazione:

1. Utilizzare un panno umido per la pulizia.
2. NON immergere in acqua nessuna parte del prodotto.
3. Rimuovere le pile se si ripone per un lungo periodo o non viene utilizzato per molto tempo.

Per informazioni sull'assistenza clienti, visitare il nostro sito web: www.tinylove.com

FI - Finnish

Suomi

Take-Along Mobile™

Käyttöopas

Lue käyttöohjeet ennen käyttöä ja noudata niitä. Säilytä ohjeet vastaisuuden varalle.

VAROITUS

- Mobile-laite sopii 0-5 kk ikäisille vauvoille.
- Jotta lapsi ei kietoutuisi naruun tai kuristuisi, lelu on otettava pois, kun lapsi alkaa nousta konttausasentoon.
- LAITETTA EI SAA KÄYTTÄÄ MOOTTORIAJONEUVO.
- Poista kaikki pakkausmateriaalit ennen käyttöä.

TÄRKEÄÄ:

- Suosittelemme alkaliparistoja vuoksi pidentää akun käyttöikää.
- Varmista aina, että kaikki osat on ohjeiden mukaisesti kiinnitetty kunnolla vauvansänkyyn tai leikkikehään. Tarkista kiinnitykset usein.
- Tämä mobile on tarkoitettu vain katselemista ja kuuntelemista varten eikä lapsen kosketeltavaksi.
- Älä muuntele tai muuta tätä tuotetta millään tavalla.
- Älä lisää mitään ylimääräisiä naruja tai hihnoja kiinnittääksesi laitteen Pack & Play -matkasänkyyn tai -kehtoon.
- Aikuisen koottava.
- Ristipääruuvimeissellillä tarpeen (ei toimiteta).

Lisätietoja paristoista:

- Vanhoja ja uusia paristoja ei saa käyttää yhdessä.
- Älä käytä samanaikaisesti eri tyyppisiä paristoja – Älä sekoita keskensään alkali-, standardi- (hiili-sinkkiparisto) tai uudelleenladattavia (nikkelikadmium) paristoja.
- Suosittelemme alkaliparistoja vuoksi pidentää akun käyttöikää.
- Ei-ladattavia paristoja ei saa ladata uudelleen
- Uudelleenladattavien paristojen lataamisen saa tehdä vain aikuisten valvonnassa.
- Uudelleenladattavien paristojen lataamisen saa tehdä vain aikuisten valvonnassa.
- Käytä vain suositettuja tai vastaavantyyppisiä paristoja.
- Paristot on työnnettävä sisään niin, että navat tulevat oikein päin.
- Pariston napoja ei saa kytkeä oikosulkuun.
- Varmista, että kaikki kosketuspinnat ovat puhtaat ja paljasti ennen kuin asetat paristot.
- Vain aikuinen saa vaihtaa paristot.
- Loppuun kuluneet paristot on poistettava lelusta.
- Paristoja ei saa hävittää polttamalla. Hävitä paristot turvallisesti paikallisten ohjeiden mukaan.
- Kun tuotteet/akut ovat tyhjät, ne on hävitettävä kierrätyskeskukseen.
- Paristot eivät kuulu pakkukseen (3 X AA/LR6 (1.5v).

Tuotteen osat

A. Liitinvarsi (2 osaa)
B. Mobile

Paristojen asentaminen

1. Avaa paristolokeron ruuvi ristipääsataltalla **(Kuva 1).**
2. Avaa paristolokero ja sijoita paikalleen kolme uutta AA (1,5 V) alkaliparistoa **(Kuva 2)**.
3. Kiinnitä paristolokeron kansi tarkasti kohdalleen ja kiristä ruuvi taltalla.

Tuotetta voidaan käyttää seuraavasti:

1. Pack & Play - matkasängyissä ja -kehdoissa
2. Turvakaukalossa
3. Lastenrattaissa

Take-Along Mobile™ kiinnitys Pack & Play –matkasänkyyn tai -kehtoon (kaksiosaisen liitinvarren avulla)

1. Kiinnitä liitinvarren kaksi osaa toisiinsa **(Kuva 3)**.
2. Kiinnitä mobilen varsi Pack & Play - matkasängyn tai – kehdon reunan tukevaan kohtaan **(Kuva 4)**.
   Huomautus: Älä kiinnitä mobilea reunan pehmeään osaan.
3. Kierrä liitinvarren tyven rengas tiukalle, myötäpäivään **(Kuva 4)**.
   Huomautus: Säädettävä käsivarsi sopimaan useimpiin leikkipaikkoihin tai matkasängkyihin, lastenrattaisiin ja altaisiin. **Varmista, että mobile on tukasti kiinnittettynä. Varmista myös, että liitinvarsi on tukasti kiristettynä Pack & Play – matkasängyssä tai - kehdossa, ettei se pääse heilumaan.**
4. Kierrä Velcro-tarranauhaa mobilen muovisen kahvan läpi, ja varmista sen kiinnitys painamalla molemmat puolet yhteen **(Kuva 5)**.

Take-Along Mobile™ kiinnittäminen lastenrattaisiin (hauenleukakiinnitintä käyttäen)

1. Pujota Velcro-tarranauha hauenleukakiinnittimen silmukan läpi **(Kuva 7)**.
2. Kierrä Velcro-tarranauha muovisen soljen läpi, ja varmista kiinnitys painamalla molemmat puolet yhteen **(Kuva 8)**.
3. Nyt voit kiinnittää Take-Along Mobilen™ lastenrattaiden kuomuun **(Kuva 9)**.

Take-Along Mobile™ käyttö

Mobile voidaan asettaa kolmeen eri tilaan: (OFF / ON / MUTE) POIS PÄÄLTÄ / PÄÄLLÄ / HILJAA **(Kuva 10)**.

1. Työnnä katkaisin "ON"- asentoon. 30 minuuttia jatkuva musiikin soitto alkaa ja mobile liikkuu. Viisi noin minuutin kestävää sävelmää alkaa soida peräkkäin, toistuvasti. 30 minuutin soiton lopussa, mobile sammuu itsellään/ jatkaaksesi soittoa käännä asento OFF: iin ja sitten jälleen ON asentoon.
2. Jos haluat käyttää mobilea soittamatta musiikkia, siirrä katkaisin "MUTE"- asentoon. Mobilen pysäyttämiseksi, siirrä katkaisin "OFF"- asentoon.
3. Käytön lopettamiseksi, siirrä katkaisin "OFF"- asentoon.

Puhdistus ja Säilytys:

1. Käytä kosteaa liinaa pyyhkimiseen.
2. NO tuotteen osia voidaan upottaa veteen.
3. Paristot on työnnettävä sisään niin, että navat tulevat oikein päin.

Lisätietoja asiakaspalvelusta sivuiltamme: www.tinylove.com

DA- Danish

Dansk

Take-Along Mobile™

Instruktioner

Læs brugsanvisningen før brug, følg den og gem den til senere brug.

ADVARSLER

- Mobilen er velegnet til spædbørn fra 0-5 måneder.
- For at undgå eventuelle skader bør legetøjet fjernes, når barnet begynder at forsøge at rejse sig på alle fire i en kravlende position, da det ellers kan vikle sig ind i legetøjet.
- DETTE PRODUKT MÅ ALDRIG BENYTTES I ET MOTORDREVET KØRETØJ.
- Fjern alle emballagematerialer før brug.

VIGTIGT:

- Vi anbefaler brug af alkalinebatterier af hensyn til længere batterilevetid.
- Monter altid de medfølgende holdere fast på vuggen eller kravlegården som anført i instruktionerne. Tjek jævnligt efter.
- Denne mobile er beregnet til visuel stimulation og ikke til, at barnet skal række ud efter den.
- Foretag ikke ændringer eller modifikationer af dette produkt på nogen måde.
- Brug ikke yderligere snor eller stropper til at montere mobilen på vuggen eller kravlegården.
- Samling skal foretages af en voksen.
- Stjerneskruetrækker nødvendig (medfølger ikke).

Øvrige batterioplysninger:

- Bland ikke nye og gamle batterier.
- Bland ikke almindelige alkalinebatterier med genopladelige batterier (NiCD-batterier).
- Vi anbefaler brug af alkalinebatterier af hensyn til længere batterilevetid.
- Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades
- Genopladelige batterier skal fjernes fra produktet før opladning.
- Genopladelige batterier må kun genoplades under opsyn af voksne.
- Benyt kun batterier af samme eller lignende type som anbefalet.
- Batterierna ska sättas in med rätt polaritet.
- Forsyningsterminalerne må ikke kortsluttes.
- Kontroller, at alle kontaktflader er rene og blottede, før batterierne isættes.
- Kun voksne må udskifte batterier.
- Afladte batterier skal fjernes fra produktet.
- Batterier må ikke afbrændes. Kasser batterier på en sikker og passende facon.
- När produkterna/batterierna er udtjente, skal de kasseres på et genbrugscenter.
- Batterier medfølger ikke (3 X AA/LR6 (1.5v).

Produktet

A. Forbindelsesarm (to dele)
B. Mobile

Anbringelse af batterier

1. Løsn skruen på batterirummet med en stjerneskruetrækker **(Fig. 1)**.
2. Åbn batterirummet, og isæt 3 stk. AA-alkalinebatterier (1,5) **(Fig. 2)**.
3. Sæt batteridæksler på plads igen, og stram til med skruetrækkeren.

Denne mobile kan anvendes på:

1. "Pack & Plays"/ børnesenge og kurvevugger
2. Spædbørnsbærer
3. Klapvogne

Montering af Take-Along Mobile™ på din "Pack & Play" / børneseng eller kurvevugge (ved hjælp af den todelte forbindelsesarm)

1. Klik forbindelsesarmens to dele sammen **(Fig. 3)**.
2. Find en hård, stabil kant på "Pack & Play" / børnesengen eller kurvevuggen, og spænd mobilen fast derpå **(Fig. 4)**.
   Bemærk: Anbring ikke mobilen på et blødt stoftsed på kanten.
3. Stram til ved at dreje det nederste af forbindelsesarmen i urets retning **(Fig. 4)**.
   Bemærk: Justerbar arm, der passer til de fleste kravlegårde eller rejsesenge, klapvogne og bassinetter. **Kontroller, at mobilen sidder helt fast. Kontroller, at forbindelsesarmen sidder sikkert fast på "Pack & Play" / børnesengen eller kurvevuggen.**
4. Træk velcro-stroppen gennem mobiles plastikhåndtag og sikr den ved at trykke de to sider sammen **(Fig. 5)**.

Anbringelse af Take-Along Mobile™ på klapvognen (med krokodilleclips)

1. Træk velcro-stroppen gennem krokodilleclipsens loop **(Fig. 7)**.
2. Træk velcro-stroppen gennem plastikspændet og sikr den ved at trykke begge sider mod hinanden **(Fig. 8)**.
3. Du kan nu clipse Take-Along Mobile™ fast til klapvognens kaleche **(Fig. 9)**.

Sådan bruges Take-Along Mobile™

Mobilen kan indstilles på tre måder:

OFF (SLUKKET) / ON (TÆNDT) / MUTE (TAVS) **(Fig. 10)**.

1. Stil kontakten på "ON". 30 minutters uafbrudt musik begynder, og mobilen begynder at dreje rundt. Alle fem melodier varer cirka et minut hver og afspilles lige efter hinanden. Efter 30 minutters leg slukkes mobilen automatisk. Fortsæt legen ved at skubbe kontakten hen på "OFF" og derefter tilbage på "ON" igen.
2. Hvis du vil bruge mobilen uden musik, skal kontakten sættes på "MUTE". Stop mobilen ved at sætte kontakten tilbage på "OFF".
3. Efter brug skal kontakten sættes på "OFF".

Rengøring og opbevaring:

1. Brug en fugtig klud til aftørring.
2. INGEN dele af produktet må nedsænkes i vand.
3. Fjern batterierne, hvis produktet enten skal opbevares eller tages ud af drift igennem længere tid.

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

AR-Arabic

عربية

Take-Along Mobile™

دليل الإرشادات

اقرأ الإرشادات جيدًا قبل الاستخدام، واتبعها واحتفظ بها للرجوع إليها في أي وقت.

التحذيرات

- هذه اللعبة مناسبة للأطفال من الولادة وحتى عمر ٥ أشهر.
- لمنع الإصابات المحتملة جراء التشابك، أزل هذه اللعبة عندما يبدأ طفلك في الحبو على يديه وركبتيه.
- لا تقم أبدًا باستخدام هذا المنتج في السيارة.
- أزل جميع مواد التغليف قبل الاستخدام.

مهم:

- نوصي بتركيب هذه اللعبة على جانب السرير الثابت والذي لا يتحرك لأعلى أو لأسفل.
- قم دائمًا بتركيب جميع المثبتات بإحكام على سرير الطفل أو قفص الأطفال وفقًا للإرشادات. تحقق من الأمر باستمرار.
- لا تقم بإضافة خيوط أو أربطة أخرى لتركيب اللعبة بحظيرة لعب الأطفال، أو سرير الرحلات أو المهد.
- تم تصميم هذه اللعبة للتحفيز البصري وهي غير مخصصة للإمساك من قبل الطفل.
- لا تقم بتعديل هذا المنتج أو تغييره بأي طريقة.
- يتم تركيب المنتج من قبل الكبار.
- يلزم وجود مفك براغي من نوع Philips (غير مضمن).

معلومات أخرى حول البطاريات:

- نوصي باستخدام بطاريات قلوية لتوفير عمر أطول للبطارية.
- لا تستخدم بطاريات قديمة مع أخرى جديدة.
- لا تجمع بين البطاريات القلوية، أو القياسية (زنك الكربون) أو القابلة لإعادة الشحن (نيكل-كادميوم).
- لا تتم إعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.
- يجب إزالة البطاريات القابلة لإعادة الشحن من الوحدة قبل شحنها.
- لا يجب شحن البطاريات القابلة لإعادة الشحن إلا تحت إشراف البالغين.
- استخدم فقط البطاريات من النوع نفسه أو من نوع مماثل وفقًا للإرشادات.
- يجب إدخال البطاريات في اتجاه القطبية الصحيحة.
- لا يجب أن تكون أطراف الإمداد ذات دارة قصيرة.
- تحقق من نظافة جميع أسطح التلامس قبل تركيب البطارية.
- يجب إزالة البطاريات الفارغة من المنتج.
- لا تقم بإحراق البطاريات. تخلص من البطاريات بطريقة مناسبة وآمنة.
- قم بتركيب البطاريات الجديدة وأعد التشغيل قبل الاتصال بخدمة المستهلكين المغلقة بالإلكترونيات.
- بانتهاء فترة صلاحية البطاريات، تخلص من المنتج/البطاريات في نقطة تجميع مناسبة.
- تستخدم ٣ بطاريات LR6/AA (٥,١ فولت) (غير متضمنة).

مفتاح المنتج

أ. ذراع التوصيل (جزآن)
ب. لعبة متحركة

تركيب البطاريات

١. قم بفك برغي علبة البطارية باستخدام مفك صليبة (الشكل رقم ١).
٢. افتح علبة البطارية وأدخل ثلاث بطاريات قلوية جديدة بحجم AA (ذات جهد ٥,١ فولت) (الشكل رقم ٢).
٣. قم بتثبيت غطاء علبة البطارية في مكانه مرة أخرى واربطه بإحكام بواسطة مفك صليبة.

يمكن استخدام هذا المنتج مع:

١. حظائر اللعب المتنقلة / أسرة الرحلات والمهود
٢. حامل الأطفال
٣. عربات الأطفال

تركيب Take-Along Mobile™ بحظائر اللعب المتنقلة / أسرة الرحلات أو المهود (باستخدام ذراع التوصيل المكون من جزئين)

١. اضغط على جزئي ذراع التوصيل معًا(الشكل رقم ٣).
٢. حدد الحافة الصلبة والمتينة لحظيرة اللعب المتنقلة / سرير الرحلات أو المهد وثبت الجهاز بها(الشكل رقم ٤).
ملاحظة: لا تقم بتركيب اللعبة على جسم لين ذو حافة واحدة.
٣. قم بلف الحلقة الموجودة أسفل ذراع التوصيل في اتجاه عقارب الساعة لإحكام ربطها (الشكل رقم ٤).

ذراع وصل قابلة للمواءمة وتناسب معظم

ساحات اللعب أو مهود السفر والمشايات وأسرة الصغار. تأكد من تثبيت اللعبة بإحكام. تأكد من إحكام تثبيت ذراع التوصيل بحظيرة اللعب المتنقلة / سرير الرحلات أو المهد وأنه لا يتأرجح.

٤. قم بتمرير حزام فيلكرو عبر المقبض البلاستيكي للعبة وقم بتثبيته عن طريق الضغط على كلا الجانبين معًا (الشكل رقم ٥).

تركيب Take-Along Mobile™ بعربة الأطفال
(باستخدام ملقط مسنن)

١. قم بإدخال حزام فيلكرو في فتحة الملقط المسنن (الشكل رقم ٧).
٢. قم بإدخال حزام فيلكرو في الإزبيم البلاستيكي وقم بتثبيته عن طريق الضغط على كلا الجانبين معًا (الشكل رقم ٨).
٣. يمكنك الآن تركيب Take-Along Mobile™ بمظلة عربة الأطفال (الشكل رقم ٩).

تشغيل Take-Along Mobile™

يمكن ضبط اللعبة على أحد الأوضاع الثلاثة التالية:
إيقاف / تشغيل / صامت (الشكل رقم ١٠).

١. حرك مفتاح التشغيل إلى وضع "التشغيل".
سيبدأ تشغيل الموسيقى المستمرة لمدة ٣٠ دقيقة وستبدأ اللعبة في الدوران. سيبدأ تشغيل النغمات الخمسة جميعها بالتتابع والتي تستغرق كل منها دقيقة واحدة. بانتهاء مدة تشغيل قدرها ٣٠ دقيقة، ستتوقف اللعبة عن تلقاء نفسها. لاستمرار التشغيل، حرك المفتاح إلى "إيقاف" ثم إلى "تشغيل" مرة أخرى.
٢. لتشغيل اللعبة بدون موسيقى، حرك مفتاح التشغيل إلى وضع "صامت". لإيقاف اللعبة، حرك المفتاح مرة أخرى إلى وضع "إيقاف".
٣. عند الانتهاء من اللعب، حرك المفتاح إلى وضع "إيقاف".

التنظيف والتخزين:

١. استخدم قطعة قماش مبللة للتنظيف.
٢. لا تغمر أيًا من أجزاء المنتج بالماء.
٣. أزل البطاريات للتخزين طويل المدى أو فترات عدم الاستخدام.

للحصول على معلومات خدمة العملاء، يرجاء زيارة موقعنا الإلكتروني: www.tinylove.com

SV - Swedish

Svenska

Take-Along Mobile™

Instruktionsguide

Läs anvisningarna före användningen, följ dem och spara dem för framtida bruk.

VARNING

- Mobilen är avsedd för spädbarn från 0-5 mån.
- För att förhindra eventuell skada genom att barnet trasslar in sig, avlägsna denna leksak så snart barnet börjar försöka resa sig på händer och knän i krypläge.
- ANVÄND ALDRIG DENNA PRODUKT I ETT FORDON.
- Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

VIKTIGT:

- Vi rekommenderar alkaliska batterier för längre batteritid.
- Fastgör alltid alla levererade fästanordningar i spjälsängen eller lekhage i enlighet med instruktionerna. Kontrollera regelbundet.
- Mobil för spjälsäng är endast till för visuell stimulering och inte för barnet att gripa tag i.
- Justera eller ändra inte på något sätt denna produkt.
- Lägg inte till snören eller remmar för att fästa i spjälsäng eller lekhage.
- Montering av en vuxen krävs.
- Kräver en Philips skrumejsel (ingår ej).

Annan information om batterier:

- Blanda inte nya och gamla batterier.
- Blanda inte alkaline, standard, (karbonzink) eller uppladdningsbara (nickel-kadium) batterier.
- Vi rekommenderar alkaliska batterier för längre batteritid.
- Icke uppladdningsbara batterier får inte laddas om.
- Uppladdningsbara batterier skall avlägsnas från leksaken innan de laddas.
- Endast vuxna personer får ladda laddningsbara batterier.
- Använd endast rekommenderade eller likvärdiga batterier.
- Batterierna ska sättas in med rätt polaritet.
- Tillförsel terminalen får inte kortslutas.
- Kontrollera att alla kontaktytor är rena och blanka innan du installerar batterier.
- Byte av batterier skall endast utföras av vuxna.
- Urladdade batterier skall avlägsnas från leksaken.
- Bränn inte batterierna. Gör dig av med tomma batterier på ett säkert sätt.
- I slutet av sin livslängd, kassera produkten/batterierna på ett lämpligt insamlingsställe.
- Batterier ingår ej (3 X AA/LR6 (1.5v)).

Produktnyckel

A. Anslutande arm (2 delar)
B. Mobil

Sätta in batterier

1. Lossa skruvarna i batteriluckan med en stjärnskruvmejsel **(Fig. 1)**.
2. Öppna batterifacket och sätt in tre nya AA (1.5V) alkaliska batterier **(Fig. 2)**.
3. Sätt tillbaka batterifacket på plats och skruva åt med skruvmejseln.

Produkten kan användas med:

1. Pack & Plays / barnresesängar
2. Bärsele
3. Sittvagnar

Fäst din Take-Along Mobile™ till din Pack & Play / barnresesäng
(genom att använda den anslutande armen i 2 delar)

1. Klicka samman de 2 delarna **(Fig. 3)**.
2. Leta upp en hård stadig kant på din Pack & Play / barnresesäng och fäst mobil till den **(Fig. 4)**.
   Observera: Fäst inte mobilen till ett mjukt material.
3. Vrid ringen i botten av den anslutande armen medurs för att dra åt **(Fig. 4)**.
   Observera: Justerbar anslutningsarm passar de flesta lekhagar eller resesängar, barnvagnar och bassinetter.
   Kontrollera att mobilen sitter fast ordentligt. Kontrollera att den anslutande armen sitter fast ordenligt i din Pack&Play / barnresesäng och att den inte svajar.
4. Trä kardborrebandet genom mobilens plasthandtag och säkra den genom att trycka samman de båda sidorna **(Fig. 5)**.

Fäst din Take-Along Mobile™ till din sittvagn (med krokodilklämman)

1. Trä karborrbandet genom krokodilklämmans ögla **(Fig. 7)**.
2. Trä kardborrebandet genom plastspännet och säkra den genom att trycka samman de båda sidorna **(Fig. 8)**.
3. Nu kan du fästa din Take-Along Mobile™ till taket på din barnvagn **(Fig. 9)**.

Använda Take-Along Mobile™

Mobilen kan ställas in på ett av tre lägen:

AV / PÅ / TYST **(Fig. 10)**.

1. Flytta omkopplaren till "PÅ"-läget. De 30 minuterna av kontinuerlig musik börjar spela och mobilen börjar snurra. Alla 5 melodier på cirka 1 minut vardera spelas upp i följd. När de 30 minuterna är slut, stänger mobilen av sig själv/för att fortsätta flytta omkopplaren till "AV" och sen till "PÅ" igen.
2. För att använda din mobil utan musik, flytta omkopplaren till "TYST"-läget. För att stoppa mobilen, flytta omkopplaren tillbaka till "AV"-läget.
3. När leken är över, flytta omkopplaren till "AV"- läget.

Rengöring och förvaring:

1. Torka av med en fuktig trasa.
2. Doppa INTE någon del av produkten i vatten.
3. Avlägsna batterierna för långvarig förvaring eller om babysittern inte ska användas under längre perioder.

För kundserviceinformation besök vår hemsida: www.tinylove.com

NO - Norwegian

Norsk

Take-Along Mobile™

Bruksanvisning

Les bruksanvisningene før bruk, følg dem og ta vare på dem.

ADVARSLER

- Mobilen er egnet for babyer fra fødsel til 5 måneder.
- For å unngå eventuell skade ved at barnet vikler seg inn i leketøyet, skal dette leketøyet fjernes når barnet begynner å forsøke å reise seg på alle fire for å krabbe.
- BRUK ALDRI DENNE INNRETNINGEN I EN BIL.
- Fjern all emballasje før bruk.

VIKTIG:

- Vi anbefaler å feste denne leken til en fastsittende side til barnesengen som ikke kan skyves opp eller ned.
- Fest alltid alle delene stramt til sengen eller lekegrinden i henhold til instruksjonene. Sjekk ofte.
- Utskiftning av batterier må bare utføres av en voksen person.
- Dette produktet må ikke på noen måte modifiseres eller endres.
- Ikke anvend flere snorer eller stropper for å feste mobilen til en Pack & Play, reisebarnseng eller vugge.
- Montering av voksen påkrevd.
- Bruk en stjerne-skrutrekker (ikke inkludert).

Annen batteri informasjon:

- Vanlige batterier må ikke gjenopplades.
- Ikke bland alkaliske, vanlige (karbon-sink) eller gjenoppladbare (nikkel-kadmium) batterier.
- Vi anbefaler alkaliske batterier for lengre batterilevetid.
- Oppladbare batterier må fjernes fra mobilen før gjenoppladning.
- Gjenoppladbare batterier må fjernes fra innretningen før gjenoppladning.
- Gjenoppladbare batterier må bare opplades under overoppsyn av en voksen person.
- Bruk kun batterier av samme eller tilsvarende type som anbefalt.
- Batterierne må plasseres i riktig pol-retning.
- Batterierne kan lekke væske som kan være skadelig for babyen din og produktet. Vi anbefaler derfor på det sterkeste kun å bruke høykvalitet, alkaliske (tørre) batterier.
- Sjekk at alle kontaktflatene er rene og blanke før du installerer batterierne.
- Utskiftning av batterier må bare utføres av en voksen person.
- Utbrukte batterier må fjernes fra innretningen.
- Bruk kun batterier av samme eller tilsvarende type som anbefalt.
- Når innretningen / batteriene ikke kan brukes lenge må de innleveres til resirkulering på et egnet sted.
- Batterier ikke inkludert (3 X AA/LR6 (1.5v)).

Produktnøkkel

A. Tilkoblingsarm (2 deler)
B. Mobil

Innsetting av batteriene

1. Bruk en stjerne skrutrekker for å åpne batteridekselet **(Fig. 1)**.
2. Åpne batteridekselet og sett inn 3 nye AA (1.5V) alkaliske batterier **(Fig. 2)**.
3. Sett tilbake dekselet og skru godt igjen med skrutrekkeren.

Dette produktet kan brukes sammen med:

1. Pack & Plays / reisesenger og babykurver
2. Baby bærestoler
3. Vogner

Feste av din Take-Along Mobile™ til din Pack & Play / reiseseng eller babykurv (ved hjelp av den to-delte tilkoblingsarmen)

1. Klikk sammen tilkoblingsarmens 2 deler **(Fig. 3)**.
2. Finn en hard og solid kant på Pack & Play / reisesengen eller babykurven og fest mobilen til den **(Fig. 4)**. Merk: Ikke fest mobilen til en kant med kun mykt materiale.
3. Skru ringen nederst på tilkoblingsarmen med klokken for å stramme til **(Fig. 4)**. **Merk:** Justerbar koblingsarm passer til de fleste lekegrinder eller reisesenger, barnevogner og babykurver. **Sjekk at mobilen er helt sikret. Sjekk at tilkoblingsarmen sitter helt fast på Pack & Play / reisesengen eller babykurven, og at den ikke svinger rundt.**
4. Træ borrelåsbåndet igjennom plast håndtaket på mobilen og fest det ved å trykke begge sidene sammen **(Fig. 5)**.

Feste av din Take-Along Mobile™ til barnevognen din (med alligator klemme)

1. Træ borrelåsbåndet gjennom løkken på alligator klemmen **(Fig. 7)**.
2. Træ borrelåsbåndet gjennom plastspennen og fest det ved å trykke begge sider sammen**(Fig. 8)**.
3. Nå kan du feste Take-Along Mobile™ til kalesjen på barnevognen din **(Fig. 9)**.

Bruk av Take-Along Mobile™

Mobilen har tre innstillinger: OFF / ON / MUTE - (AV / PÅ / STILLE) **(Fig. 10)**.

1. Skyv AV/PÅ knappen til "ON". Deretter begynner avspillingen av ca. 30 minutter kontinuerlig musikk og mobilen begynner å dreie rundt. Alle de 5 sangene på ca ett minutt hver blir spilt fortløpende. Etter 30 minutters spilling, slår mobilen seg av automatisk. For å fortsette å spille, skyv bryteren til "AV" og deretter til "PÅ" igjen.
2. For bruk av mobilen uten musikk, skyv AV/ PÅ knappen til "MUTE". For å stoppe mobilen, skyver du knappen tilbake til "AV".
3. Når du er ferdig med å spille, skyver du knappen til "AV".

Rengjøring og oppbevaring:

1. Rengjøres med en fuktig klut.
2. IKKE SENK noen av delene av innretningen i vann.
3. Fjern batteriene ved langtidsoppbevaring og når den ikke blir brukt over lengre tid.

For kundeservice informasjon vennligst besøk vår hjemmeside: www.tinylove.com

EL -Greek

Ελληνικά

Take-Along Mobile™

Οδηγίες

Διαβάστε τις οδηγίες πριν από τη χρήση, ακολουθήστε τις και χρησιμοποιείτε τις ως αναφορά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Το περιστροφικό κούνιας είναι κατάλληλο για μωρά από τη γέννηση έως και 5 μηνών.
- Για να αποφευχθεί πιθανός τραυματισμός λόγω εμπλοκής, αποσύρετε αυτό το παιχνίδι όταν το παιδί αρχίσει να προσπαθεί να στηριχτεί στα χέρια και στα γόνατα του σε θέση μπουσουλήματος.
- ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΟΤΕ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΠΡΟΪΟΝ ΣΕ ΜΗΧΑΝΟΚΙΝΗΤΟ ΟΧΗΜΑ.
- Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από τη χρήση.

Σημαντικο:

- Συνιστάται η τοποθέτηση αυτού του παιχνιδιού σε μια πλευρά της κούνιας του μωρού που είναι σταθερή και δεν μπορεί να μετακινηθεί προς τα πάνω ή προς τα κάτω.
- Δένετε πάντα καλά όλους τους παρεχόμενους συνδέσμους στην κούνια ή στο πάρκο του μωρού, σύμφωνα με τις οδηγίες. Πραγματοποιείτε συχνούς έλεγχους.
- Μην προσθέτετε επιπλέον κορδόνια ή λουριά για να στερεώσετε το περιστροφικό κούνιας σε βρεφικό πάρκο, φορητή κούνια ταξιδιού ή καλαθούνα.
- Αυτό το περιστροφικό κούνιας επιδιώκει τη διέγερση οπτικών ερεθισμάτων και δεν ενθαρρύνται να το πιάνει το παιδί.
- Μην τροποποιείτε και μην αλλάζετε το παρόν προϊόν με οποιονδήποτε τρόπο.
- Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικα.
- Απαιτείται κατσαβίδι Philips (δεν περιλαμβάνεται).

Άλλες πληροφορίες σχετικά με τις μπαταρίες:

- Σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε αλκαλικές μπαταρίες για μεγαλύτερη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.
- Μη συνδυάζετε παλιές μπαταρίες με νέες.
- Μη συνδυάζετε αλκαλικές, συμβατικές (άνθρακα-ψευδαργύρου) ή επαναφορτιζόμενες (νικελίου-καδμίου) μπαταρίες.
- Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται.
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από τη μονάδα πριν από τη φόρτιση.
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο με επίβλεψη ενήλικου.
- Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες ίδιου ή ισοδύναμου τύπου, όπως συνιστάται.
- Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται με τη σωστή πολικότητα.
- Τα τερματικά τροφοδοσίας δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται.
- Βεβαιωθείτε ότι όλες οι επιφάν